ВАНЬ СТРАНАОСЫСЬ ПРОЛЕТАРИЙЁС, ОГАЗЕЯСЬКЕ!

10 октябре
1939 аре
№ 24
Номерлэн дуныз 5 коп.

# Выль улон

1-ти АРЗЗ ПОТЭ

ВКП(б)-лэн УАССР-ысь Понино Райкомезлэн но Райисполкомлэн газетсы.

## Октябрьской праздник азьын социалистической соревнование

Матэ вуэ Октябрьской Социалистической революцилэн XXII годовщинаез. Родинаысьтымы трос миллион'ем вань калыкен чош, Ленинлэн-Сталинлэн партиезлэн знамяез улсын сяськаяськись Удмуртилэн завод'ёсысьтыз, предприятиосысьтыз, строительствоысьтыз, колхоз'ёсысьтыз но совхоз'ёсысьтыз, нюлэс дасянысь ивор'ёс верало со сярысь, что сю сюрс'ёсын лыд'яськись трудящойёс та данлыко нуналлы дасяло родиналы достойной кузьым'ёс.

Вунэтонтэм, шумпотон нунал'ёсы улэ асьмелэн странамы. „Честно но самоотверженной ужен юрттоно асьмелэн Красной Армимылы шуыса Советской правительстволэн главаезлэн Молотов эшлэн ётемезлы ответэн будэ но паськыта выль производственной жутскон, трос но трос асьсэлэсь азинскем'ёссэс фабрик'ёсысь но завод'ёсысь, колхоз'ёсысь но совхоз'ёсысь стахановец'ёс, всенародной стахановской движенилэн ялам выль но выль формаосыз кылдо, куд'ёсыныз асьмелэн родинаысьтымы умоесь адямиос эшшо но эшшо возьмато коммунизмлэн ужез понна, беззаветно нюр'яськыны асьсэлэсь дась луэмзэс".

Советской правительстволэн главаезлэн В. М. Молотов эшлэн речезлы сйзем митинг'ёссылэн резолюциосазы трудящойёс честно, самоотверженно ужаны, страналэсь обороназэ эшшо но юнматыны кылзэс сёто. Дондыкарской сельсоветысь, Ягул колхозысь колхозник'ёс но колхозницаос асьсэлэн митингзылэн резолюциязы гожтйзы:

„Асьмелэн родинамылэсь обороноспособностьсэ юнматыны понна колхозник'ёс но колхозницаос ас вылазы обязательство басьтйзы трудлэсь производительностьсэ эшшо но вылэ жутыны, умоятыны колхозысь производстволэсь зечлыксэ, государствоен сётэм заданиосты быдэс'яны дырыз дыр'я но мултэсэн, сётыны странамылы вылй зечлыко продукция".

Западной Украинаысь но Западной Белоруссиысь трудящойёслы братской юрттон сётэмен валче массаослэн жутскем активностьсы ёр'яськиз Октябрьской праздник азьын социалистической соревнованилэн кужмо ёраз. Союзысь вань калык'ёсын чош, Удмуртиысь трудящойёс ноку адзылымтэ кужымен ужало Куиньметй Сталинской Пятилеткалэсь основной экономической задачазэ быдэстон вылысь.

Котьку сямен ик, вань вормон'ёс понна социалистической соревнованиын куара сётйсьёсын луо районысь колхоз'ёс: Ягул, Папогово, Кваляр, Симашур но Весьякар. Та колхоз'ёсысь колхозник'ёс но колхозницаос Октябрьской праздник азьын социалистической соревнование пыриськизы но асьсэлэсь обязательствоосэс азинлыко быдэс'яло.

Тани Симашур колхозысь стахановской етйн звенолэн звеноводэз—Богданова государстволы етйн трестазэ дырыз дыр'я но вылй качествоем сдать карыны понна предоктябрьской праздник азьын социалистической соревнование пыриськыса, басьтэм обязательствоэ уж вылын быдэс'я. Государстволы етйн треста 100 процентлы сдать кариз ни.

Ягул колхозысь колхозник'ёс но колхозницаос вань сельскохозяйственной уж'ёсты вакчи дыр куспын быдэстыны понна обязательство басьтйзы. Басьтэм обязательствоосэс с честью быдэс'яло. Государстволы хлебопоставка, натуроплата, ссудаез берыктон, етйн треста но картовка тырон 100 процентлы быдэстэмын. Озьы ик вань сельскохозяйственной уж'ёс 100 процентлы быдэстэмын ни.

Социалистической соревнованилэн метод'ёсыныз ужаса, будо ужлэн вылй производительностезлэн ялан выль но выль мастер'ёсыз. Производственной программаосты дырызлэсь азьло быдэстон понна, технической дышетскон пыр стахановец'ёслэсь лыдзэс будэтон понна, стахановской движенилэсь выль формаосэс—одйг дыре трос станок'ёсын ужанэз но профессиосты совмещать каронэз—производствое паськыт пычатон понна нуналмысь нюр'яськон,—тани ма бордын луоз Октябрьской Социалистической революцилэн XXII годовщинаез азьын социалистической соревнованилэн азинлыкез. Великой Октябрьлэн праздникез вуытозь толэзьлэсь кёняке нунал гинэ ятыр кылиз. Вань партийной но непартийной большевик'ёслы ужано озьы, чтобы сю сюрс'ёсын лыд'яськись массалэн творческой инициативазы асьмелэн социалистической родинамылы, коммунизм лэсьтонлы мед сётоз синмаськымон уж'ёссэ.

Социалистической родиналэн патриот'ёсыз, Октябрь азелы социалистической соревнование кутске!

Уноятэ но юнматэ Советской страналэсь данлыксэ но кужымзэ!

Коммунизмлэн вормонэз понна, Сталинлэн нимыз понна ужалэ!

### Западной Белоруссиысь население Красной Армиез шумпотыса пумита

Снимокын: Пинал'ёс красноармеецез яблок'ёсын угощать каро.

## Азьмынись колхоз'еслэсь пример басьтэлэ

Дурнопиевской сельсоветысь, Шаньгапи колхозысь колхозник'ёс пось мылкыдын интыысь Совет'ёсы быр'ёнэз витё. Ваньзылэн одйг малпан—та нуналэз бадзым вормон'ёсын пумитан.

Колхозлэн председателез Акулов С. М. быдэс сельсовет'я азьмынйсен лыд'яське. Умой кивалтэменыз колхозник'ёс капчи мылкыдын но дэмен уж борды кутскыса ужзэс вакчи дыр куспын быдэс'яло. Акулов эшез гажало. Со колхозаз организационно-массовой ужез пуктыны быгатйз.

Озьы ик хозяйственно-политической задачаосыз умой но дыраз быдэс'я. Сельсовет'я, нырысь ик, ю-нянь тыронзэ но картовка копанзэ 4 октяброзь 100 процентлы быдэстйзы. Етйн жутон но кутсаськон кылемын на. Тазэ но Акулов нырысен быдэстыны малпа.

Артенки, Лукапи, Зянакшур колхоз'ёс но таослэсь уг кылё. Лукапи но Зянакшур колхозысь колхозник'ёс, колхоз'ёсты большевистской но колхозник'ёсты зажиточной карыны понна зол нюр'ясько, нуналысь нуналэ будо но юнмало. Лукапи колхозлэн кирпичной заводэз луыса, бадзым доход басьтэ. Нош Зянакшур колхозлэн вукоез луыса, токсэ кутсаськонне применить карыны медэ, таин колхозник'ёслэсь ужзэс капчиятоз.

Колхозник'ёсты доходэныз авансировать карыса **вань тыриськон'ёссэс колхозник'ёс тыризы.**

Колхозник'ёс йылтэм пумтэм шумпотыса но шулдыр ужало.

Та вылй гожтэм колхоз'ёс вань сельскохозяйственной уж'ёс'я сельсовет'я нырысетй инты басьто.

**Афонин.**

## СССР-лэн Военной делегациез Эстониын

**Таллин,** 4 октябре. (ТАСС). 2 октябре чукна Таллинэ вуиз Советской Союзлэн военной делегациез, кудйныз кивалтэ кыктэтй ранго командарм Мерецков эш. Толон чукна Таллинэ вуиз СССР лэн военной делегациезлэн кыктэтй люкетэз, кудйныз кивалтэ флотлэн кыктэтй ранго Флагманэз Исаков эш.

## 15 октябре ВКП(б) райкомлэн активезлэн собраниез

15 октябре 10 часысен чукна, клублэн помещениязь партийной активлэн районной собраниез луоз.

**Эскероно ужпум'ёс:**

1. Интыысь Совет'ёсы депутат'ёсты быр'ён'ёслэн мынэмзы сярысь. (Докладчик Наговицын эш).

Совещание одно ик лыктоно луо: Понинской парторганизациысь ВКП(б) лэн член'ёссы но кандидат'ёссы.

**ВКП(б)-лэн райкомез.**

## Турцилэн иностранной уж'ёсыз'я министрезлэн г-н Шюкрю Сараджоглулэн Москваын улэмез

*Советской Союзлэн маршалэз СССР-лэн Оборонаезлэн Наркомез К. Е. Ворошилов эш г-н Шюкрю Сараджоглуез принять кариз*

3 октябре туэ арын Советской Союзлэн маршалэз СССР-лэн Оборонаезлэн Наркомез К. Е. Ворошилов эш принять кариз Турцилэсь иностранной уж'ёсыз'я министрзэ г-н Шюкрю Сараджоглуез. Сое келяса ветлйзы Турцилэн чрезвычайной но полномочной посолэз Али Хайдар Актай.

Приемын присутствовать кариз СССР-лэн Турциысь полпредэз А. В. Терентьев эш.

* * *

## СССР-лэн внешней вузкаронэз'я Наркомез А. И. Микоян эш г-н Шюкрю Сараджоглуез принять кариз

3 октябре туэ арын внешней вузкарон'я Народной Комиссар А. И. Микоян эш принять кариз Турцилэсь иностранной уж'ёсыз'я министрзэ г-н Шюкрю Сараджоглуез. Сое келяса ветлйз Турцилэн чрезвычайной но полномочной посолэз г-н Али Хайдар Актай.

Приемын присутствовать кариз СССР-лэн Турциысь полпредэз А. В. Терентьев эш.

* * *

4 октябре туэ арын Турцилэн иностранной уж'ёсыз'я министрез г-н Шюкрю Сараджоглу Ленинлэн мавзолеяз ветлыса, отчы венок понйз.

## Понино районын 8-ти октябрь азелы сельскохозяйственной ужъеслэн быдэсмемзы сярысь СВОДКА

(%-тэн вераса)

| Сельсоветъёс | Кутсан | Трестаез жутон | Кын улэ гырон- |
|---|---|---|---|
| Адам . . | 66 | 55 | 57 |
| Коршевихино | 63 | 30 | 32 |
| Дурнопи . | 59 | 49 | 53 |
| Почаш . . . | 67 | 44 | 47 |
| Понино . . . | 48 | 13 | 28 |
| Дондыкар . . | 49 | 44 | 45 |
| Богатырка . | 56 | 42 | 37 |
| Слудка . . . | 66 | 20 | 37 |
| Районъя | 57 | 35 | 42 |

## *Партийно-комсомольской улон*

### Партийной пропагандалы кулэ саклык вис'ямтэ на

ВКП(б)-лэн историезлэсь „Краткой курссэ" поттэмен валче партийной пропагандаез пуктон „партилэн ЦК-езлэн постановлениязь верамын, что кадр'ёсты Марксизмлы-Ленинизмлы дышетонлэн основной методэныз луыны кулэ большевистской партилэсь историзэ самостоятельно „изучать карон". Центральной Комитетлэн та указаниез коммунист'ёслэсь жутйз интерес'ёссэ книга бордын самостоятельно ужаны.

Понинской партийной организациын ВКП(б)-лэсь историезлэсь „Краткой курссэ" самостоятельно изучать каро ог 93 мурт коммунист'ёс.

Партийной пропагандаез пуктон сярысь ВКП(б) ЦК-лэн постановлениез потэм бере куд-ог первичной парторганизациос ужзэс перестроить каризы. Сыче организациос пёлы нырысь ик пыре НКВД-лэн первичной парторганизациез (парторгез Кононыхин эш), татысь тросэз коммунист'ёс партилэсь историзэ серьёзно изучать каро. Со умой адзиськиз сизьыметй октябре ортчытэм товарищеской собеседованиысь. ВКП(б)-лэсь историзэ изучать карон борды мылысь-кыдысь кутскизы партилэн радаз выль пырем Главатских, Учанев, Богданов эш'ёс но мукет'ёсыз. Та вылй гожтэм эш'ёс юрттэт басьтыны понна чем ветло ВКП(б) райкомлэн парткабинетаз но лекциосы.

Товарищеской собеседованиын ВКП(б)-лэн историезлэсь „Краткой курссэ" самостоятельно изучать карисьёс ог кылын куризы каждой глава лы быдэ товарищеской собеседование ортчытылыны, кудйз умой юрттэ ортчем тема ез мур но шонер освоить карыны.

Таин валче трос тырмымтэос аслаз ВКП(б) райкомлэн парткабинетаз но первичной парторганизациосын.

Басьтом библиотекарша—Вахрушевалэсь ужзэ. Райкомлэн партийной кабинетаз туж трос но умоесь наглядной пособиосыз вань, соосты библиотекарь—Вахрушева партилэсь историзэ самостоятельно изучать карисьёслы уг адзытыл, шкафын пытсаса возе, нош куд-огзэ ыштылйз ни. Парткабинетлэн помещениез но библиотекарьлэн ужамез сярысь трос пол вераськемын но РК ВКП(б -лэн заседаниязь вопрос пуктылэмын вал, нош ВКП(б) райкомлэн секретарез Наговицын эш нокыче мера уг куты. Первичной парторганизациысь парторг'ёс асьсэ лэсь коммунист'ёссэс Марксизмлы-Ленинизмлы дышетон бордын уг ужало но асьсэос но уг дышетско. Тужгес урод торговозаготовительной парторганизацилэн (парторг-Захаровлэн) но МТС-лэн парторганизациезлэн (парторг Злобинлэн).

Та первичной парторганизациосын политико-массовой уж туж ляб пуктэмын. Партийной организациос ВКП(б)-лэсь историзэ изучать каронын нимысьтыз комсомольской организациослы юрттэт сётоно луо, нош асьмелэн со уг шодйськы.

Та вылй гожтэм сярысь ВКП(б) райкомлэн секретарез Наговицын эш но тодэ, нош ужез умоятон вылысь нокыче ужрад'ёс кутэмын ёвол на. ВКП(б)-лэн но ВЛКСМ лэн райком'ёсызлы пропаганда но агитацилэсь ужзэ чик могатэк перестроить кароно луо.

**А. К.**

### Папогово колхозысь комсомольской организация сярысь

IX-тй пленум комсомольской организациосты государственной но хозяйственной ужын уката но активно ужаны косйз. Население пёлын агитационно-массовой уж нуон, оборонной уж но пинал'ёсты воспитать карон—комсомольской организациослэн кровной ужзы. Тросэз комсомольской организациос тае валаса бадзым азинскон'ёс возьмато:

Нош Папогово колхозын комсомольской организация ма муген уг ужа?

Ваньмыз 13 комсомолец'ёссы но 5-ез партилэн кандидат'ёсыз. Таос партийно-комсомольской ужлэсь палэнскемын. Газет-журнал уг басьто, ВКП(б)-лэсь историзэ изучать уг каро, озьы ик оборонной уж сылэ. Комсомольской организацилэн секретарез Учанев эш буйгатскиз. Ужамтэзэ верамлы член'ёсызлы кежек'яське. Егит калык культурно дырез ортчытыны понна, помещение куро, нош колхозлэн председателез но комсомольской организацилэн секретарез одйг кылысь кариськыса, помещение уг сёто.

Райком но райкомол та ужамтэзэс тодыса но, номре уг лэсьто.

Комсомольской организациысь партийно-комсомольской ужез юнматон вылысь комсомолец'ёс райкомез но райкомолэз витё.

**Ураков.**

### Выигрыш'ёслэн октябре луон тираж'ёссы

СССР-лэн государственной внутренней заемъёсызлэн октябрь толэзьын кык тиражзы луоз. 10 октябре Горький городын 1938 аре поттэм государственной внутренней выигрышной заемлэн тямысэтйез тиражез луоз. Разыграть каремын луозы 11.360 выигрышъёс 7.668.800 манетлы.

13—24 октябре Ростов-на-Дону городын куиньметй пятилеткалэн (нырысь араз поттэмез) куиньметй тиражез луоз. Та тиражын 610.000 выигрыш 96.050 600 манетлы шудйськоз.

**(ТАСС).**

## Лермонтов ворсэт улын

*(Вордйськем дырысеныз 125 ар тырмон азелы)*

Царской правительство М. Ю. Лермонтовлэсь произведениоссэ калык пёлы сюрентэм ласянь котькызьы но люкетыны сюлмаськиз.

Ваньмыз „народной" шуиськись—изданиос общой цензураез ортчыса, калык югдытонлэн министерствоезлэн „ученой" комитетаз выльысь учкиськиз.

Та комитетлэн членэз А. А. Радонежский „М. Ю. Лермонтовлэн избранной сочинениосыз" сборник сярысь 1891 арын гож'яз, что „уноез книгае поттэм кылбур'ёсыз калык школаын дышетскись пинал'ёслы ярантэмесь луо, соин соос быгатозы соослэн сюлэмазы паймон'ёс вуттыны". „Марлы о кулэ гурт пилы, дышетскись пиналлы но огшоры калыклы „Демонаез" тодыны?"—гож'яз царской „ученой муж".

Мукетыз царской—„ученой„ А. Г. Филонов „Досуг и дело" журналэ поттэм „М. Ю. Лермонтовлэн сочинениез" книга сярысь 1900 арын гож'яз, что та поэтлэн кылбур'ёсыз „егит сюлемын умойзэ сайкатыны уз быгаты, нош малпан'ёсыз соин, яке солэн геройёсыныз верам'ёсыз, юнмамтэ визьем пинал сюлэме умойтэм малпан кылдытыны быгатоз".

М. Ю. Лермонтовлэн книгаосыз сярысь Радонежскийлэн ик кыктэтй вазиськемез'я, „Иллюстрировать карем Лермонтовской библиотекаысь" 31 выпускез пёлысь 25 эз школьной но калык библиотекаосы сётэмын ой вал, соос пёлын синмаськымон произведениос „Кавказский пленник", „Хаджи—Абрек", „Маскарад", „Тамань", „Княжна мэри", „Фаталист", „Герой нашего времени" но мукет'ёсыз.

Педагог'ёслэн—цензор'ёслэн кивалтйсьёссыпэн педагогической соображенизы ой вал, куке соос Лермонтовлэн книгаосыз азьын калык но школьной библиотекалэсь ёс'ёссэс ворсаллязы.

Лермонтовлэн творчествоез сярысь характеристика сяна, поэтлэн куд-ог поизведениосыз сярысь мудронэсь отзыв'ёс. Соин царской рецензен'ёс асьсэлэсь „вывод'ёссэс" юнмат'язы.

„Водимаын"... „Казак'ёслэн но воргорон'ёслэн бунтсылэн виро расправазы адзем потйсьтэм сценаез возьмато".

—„Песня про купца Калашникова"... калык училищеосын лыдзыны лэзьыны уг луы, соин та поэтической рассказын Иван Грозный мултэс палдурес возьматйське. Со косыны дйсьтэ купецэз казнить карыны, кудйз дйсьтйз аслэсьтыз кышноезлэсь умой нимэз но аслэсьтыз данзэ опричникен тышкаськемезлы дур басьтыны".

Озьы царской правительство но солэн „ученойёсыз" лакейёсыз великой поэтлэсь произведениоссэ калыклэсь, солэн егит'ёсызлэсь но пинал'ёсызлэсь ватйзы, „Революционной задачалэсь" палэнскыса.

*(„Егит большевик" газетысь).*

## География урокын политической воспитание

Географиез тодытэк, государстволэн политикаез но страналэн пушласянь но петласянь задачаосыз валантэм луо.

География советской калык но егит калык азьын сталинской вакытэ прекрасной но не об'ятной советской родиналэсь паськыт но чебер панорамазэ усьтэ, озьы ик капиталистической мирез возьматэ, кудаз природной богатство но трудящойёслэн улонзы хищнически эксплоатироваться кариськo. География дышетскисьёс азьын усьтэ—валляна но туала действительнолэсь пространствоын славной покорительёслэсь научной подвиг'ёссылэсь бадзым пример'ёссэ.

География открыленной сталинской сюлмаськонэз, герой—лётчик'ёслэсь лобамзэ воьматэ.

География дышетйсь ужась но крестьян калыклэн социалистической государстволэсь политикаэз, советской родинаез яратыны дышетэ.

Советской география не только советской странаез гинэ описывать каре, но активно участвовать каре бадзым социалистической природалэн переделкаяз, суровой величественной Арктикаез освоениын.

Советской география коммунизмлы бадзым ужезлы служить каре, победалэн ужезлы но подлинной всечеловеческой культуралэн торжествоезлы.

Географической наука котькыче пёртэм явлениосыз изучать каре, татчы природалэн развиваться кариськем законэз но пыре, только марксистско-ленинской материалистической диалектикая об'яснить кароно.

**Слудка Наговицын.**

### Общественной пудо вордонэз развить карон'я поттэм постановлениез уж вылын быдэс'яло

Туэ 8 июле партилэн Центральной Комитетэз но СССР-лэн Совнаркомез „Колхоз'ёсын общественной пудо вордонэз будэтон ужрад'ёс" сярысь постановление поттйзы. Озьы колхоз'ёсын общественной пудо вордонэз будэтыны большевистской программа сётэмын. Выль фермаос кылдытыны, общественной пудо вордонлэсь продуктивностьсэ будэтыны колхозник'ёслы но колхозницаослы пыр почь валэктйзы.

Та постановление потэм бере ньыль толэзьлэсь но ятыр дыр ортчиз ини. Со дыр куспын уноез колхоз'ёс общественной пудо вордонын бадзымесь азинскон'ёс басьтйзы. Озьы ик Дурнопи сельсоветысь Артенки колхозын колхозлэн председателез Тугынин Василий Петрович, ЦК-лэсь но СССР-лэн Совнаркомезлэсь постановлениз уж вылын быдэс'я. Артенки колхозлы вить йыр искал басьтыса МТФ укомплектовать карыны райзоен план лэзьемын вал. Тутынин В. П. Дурнопи сельсовет'я райзолэсь лэзем планзэ мукет колхоз'ёслы пример возьматыса 100 процентлы быдэстйз.

Озьы ик Артенки колхозлэсь уг кылыы Малахи колхоз, колхозлэн председателез Першин эш.

Со но озьы ик пудоосыныз одйг падеж но медаз луы шуыса, пудолэн средней упитанностез понна нюр'яське, тол азелы али ик 500 манетлы пумит куро басьтйз ини.

**Афонин.**

## ЕТЙНЭЗ ТУСТАС КАРО

Етйн бордын ужась стахановец'ёслэн но азьло ар'ёслэн опытсы возьматэ, что вылй зечлыко мертчан басьтыны луэ етйн куроез дыраз вёлдыса но жутыса гинэ. Кылем ар'ёсы колхоз'ёс етйнэз жутонэн ёз дыртэ, озьы жутэмез но кема чоже зор улын улйз, соин сэрен ик солэн мертчанэз но урод луиз.

Куд-ог колхоз'ёс етйнлэсь кулэлыксэ валаса кемалась вёлдыса но вёлдэм етйнэз вуэмзэ жутыса быдэсто ини, нош „Восход" колхозлэн председателез—Баженов Петр Васильевич сое ёз вала на. Та колхозын ваньмыз етйнзы тышкамтэ на, тышкамез но ваньмыз вёлдымтэ. Етйн курозэс проход'ёсы тротуар интые куяса нёдын лёгало. Озьы ик луд вылысьтыз озьымзэ пудоживот'ёс сиыса быдто ини. Нош колхозлэн председателез—Баженов П. В. сыче уж'ёсты адзыса но уг тупаты. Озьымлэсь но етйн тресталэсь кулэлыксэ валаса, Баженов эшлы вакчи дыре сыче урод уж'ёсты тупатоно луоз.

**Захаров.**

Редакторез воштйсь **А. Д. Корепанов**

Уполглавлит № 6117 Глазовысь райисполкомлэн типографиез. Тираж 1350